



戴望舒

雨巷

著

教育部推荐读物
新课标必读丛书

中国现代派抒情诗歌典范

“替新诗的音节开了一个新的纪元”



四川文艺出版社



戴望舒 著

雨巷

四川文艺出版社

图书在版编目(CIP)数据

雨巷 / 戴望舒著. —成都: 四川文艺出版社, 2014.12

ISBN 978-7-5411-3984-0

I. ①雨… II. ①戴… III. ①诗集—中国—现代

IV. ①I226

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第271832号

YUXIANG

雨巷

戴望舒 著

责任编辑 李淑云

封面设计 叶 茂

内文设计 史小燕

责任校对 舒晓利

责任印制 唐 英 等

出版发行 四川文艺出版社

社 址 成都市槐树街2号

网 址 www.scwys.com

电 话 028-86259285(发行部) 028-86259303(编辑部)

传 真 028-86259306

读者服务 028-86259310

邮购地址 成都市槐树街2号四川文艺出版社邮购部 610031

印 刷 成都勤德印务有限公司

成品尺寸 145mm×210mm 1/32

印 张 8.5

字 数 170千

版 次 2015年3月第一版

印 次 2015年3月第一次印刷

书 号 ISBN 978-7-5411-3984-0

定 价 22.00元

CONTENTS
目录

我的记忆

夕阳下.....	3
寒风中闻雀声.....	5
自家伤感.....	7
生 涯.....	8
流浪人的夜歌.....	10
Fragments	11
静 夜.....	12
山 行.....	13
残花的泪.....	14
十四行.....	16
不要这样盈盈地相看.....	17
Spleen	19
残叶之歌.....	20
Mandoline	22

雨 巷.....	23
我的记忆.....	26
路上的小语.....	28
林下的小语.....	30
夜 是.....	32
独自的时候.....	34
秋 天.....	36
对于天的怀乡病.....	38
断 指.....	40

望舒草

印 象.....	45
烦 忧.....	46
梦都子	
——致霞村.....	47
我的素描.....	49
百合子.....	51
八重子.....	53
单恋者.....	55

老之将至.....	57
我的恋人.....	59
秋天的梦.....	61
村姑.....	62
野宴.....	64
三顶礼.....	65
二月.....	66
小病.....	67
款步（一）.....	68
款步（二）.....	70
过时.....	71
有赠.....	73
游子谣.....	74
秋蝇.....	76
夜行者.....	78
微辞.....	79
妾薄命.....	81
少年行.....	82
旅思.....	83
不寐.....	84

深闭的园子.....	86
灯.....	87
寻梦者.....	89
乐园鸟.....	91

灾难的岁月

古意答客问.....	95
秋夜思.....	96
小 曲.....	97
赠克木.....	98
眼.....	101
夜 蛾.....	104
寂 寞.....	105
我思想.....	106
元日祝福.....	107
白蝴蝶.....	108
致萤火.....	109
狱中题壁.....	111

我用残损的手掌.....	113
心 愿.....	115
等待（其一）	117
等待（其二）	118
过旧居（初稿）	121
过旧居.....	122
示长女.....	126
在天晴了的时候.....	129
赠 内.....	131
萧红墓畔口占.....	132
偶 成.....	133

译作精选

泪珠飘落萦心曲.....	137
瓦上长天.....	139
最后的弥撒.....	141
高 举.....	143
应 和.....	145
黄昏的和谐.....	147

秋 歌	149
枭 鸟	152
风 景	154
微 风	156
海水谣	157
海 螺	
——给纳达丽妲·希美奈思	159
治游郎	160
小夜曲	
——献祭洛贝·特·维迦	162
最初的愿望小曲	164
风 车	166
野花歌	168
梦 乡	169
在我老来的时候	171
烦 怨	173
残 淚	175
夜 莺	176

散 文

我的旅伴

——西班牙旅行记之一..... 179

鲍尔陀一日

——西班牙旅行记之二..... 186

在一个边境的站上

——西班牙旅行记之三..... 192

西班牙的铁路

——西班牙旅行记之四..... 199

巴巴罗特的屋子

——记都德的一个故居..... 207

巴黎的书摊..... 213

记玛德里的书市..... 220

香港的旧书市..... 225

山居杂缀..... 230

序 跋

《良夜幽情曲》译本题记..... 237

《西万提斯的未婚妻》译本小引	239
《唯物史观的文学论》译后记	240
《爱经》译本序	242
《铁甲车》译序	244
《紫恋》译后记	246
跋《山城雨景》	250
《〈恶之华〉掇英》译后记	252
《星座》创刊小言	255
十年前的《星岛》和《星座》	256

我的记忆

《我的记忆》是戴望舒的
第一部诗集，1929年4月
由上海水沫书店出版。

夕阳下

晚云在暮天上撒锦，
溪水在残日里流金；
我瘦长的影子飘在地上，
像山间古树的寂寞的幽灵。

远山啼哭得紫了，
哀悼着白日的长终；
落叶却飞舞欢迎
幽夜的衣角，那一片清风。

荒冢里流出幽古的芬芳，
在老树枝头把蝙蝠迷上，
它们缠绵琐细的私语
在晚烟中低低地回荡。

幽夜偷偷地从天末归来，
我独自还恋恋地徘徊；
在这寂寞的心间，我是
消隐了忧愁，消隐了欢快。

寒风中闻雀声

枯枝在寒风里悲叹，
死叶在大道上萎残；
雀儿在高唱薤露歌，
一半儿是自伤自感。

大道上寂寞凄清，
高楼上悄悄无声，
只那孤岑的雀儿
伴着孤岑的少年人。

寒风吹老了树叶，
又来吹老少年的华鬓，
更在他的愁怀里
将一丝的温馨吹尽。

唱啊，我同情的雀儿，
唱破我芬芳的梦境；
吹吧，你无情的风儿，
吹断了我飘摇的微命。